

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Memorandum o soglasju o spremembah Memoranduma o soglasju o Kodeksu ravnanja za člane Sveta ECB

(2007/C 10/08)

ČLANI SVETA EVROPSKE CENTRALNE BANKE SO SE —

ob upoštevanju Memoranduma o soglasju o Kodeksu ravnanja za člane Sveta ECB z dne 16. maja 2002 ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

Ta sprememba Kodeksa ravnanja za člane Sveta ECB podrobneje določa ureditev etičnih vprašanj, ki velja za člane Sveta ECB —

DNE 21. DECEMBRA 2006 SPORAZUMELI O SPREMENBAH MEMORANDUMA O SOGLASJU O KODEKSU RAVNANJA, KOT SLEDI:

Člen 1

Člen 3 Kodeksa ravnanja za člane Sveta ECB se spremeni, kot sledi:

Člen 3.3 se nadomesti z naslednjim:

„3.3 Spoštovanje načela neodvisnosti ni združljivo s potegovanjem za, prejetjem ali sprejetjem kakršnih koli finančnih ali nefinančnih koristi, nagrad, honorarjev ali daril v znesku nad 200 EUR iz katerega koli vira razen znotraj ESCB, ki so na kakršen koli način povezani s funkcijo člana Sveta ECB.“

Vstavi se naslednji člen 3.4 in 3.5:

„3.4 Vendar pa lahko sprejemajo povabila na konference, sprejeme ali kulturne dogodke in s tem povezano razvedrilo, vključujoč primerno gostoljubje, če je njihova udeležba na takem dogodku združljiva z izpolnjevanjem njihovih dolžnosti kot članov Sveta ECB. S tem v zvezi lahko od organizatorjev sprejmejo povračilo stroškov potovanja in namestitve, sorazmernih trajanju njihove udeležbe, razen kadar so organizatorji institucije pod njihovim nadzorom. Predvsem bi morali člani Sveta ECB ravnati s posebno skrbnostjo ob individualnih povabilih. Ta pravila bi morala enako veljati za njihove zakonce ali partnerje, če so povabljeni tudi ti in če je njihova udeležba v skladu z mednarodno sprejetimi običaji.“

3.5 Člani Sveta ECB ne smejo za svoj račun sprejemati plačil za predavanja in govore, ki jih opravijo v uradni vlogi članov Sveta ECB.“

⁽¹⁾ UL C 123, 24.5.2002, str. 9.

Člen 2

Pripravljeno v izvirniku v enem izvodu, ki se hrani v arhivu ECB. Vsaka stranka tega Memoranduma o soglasju prejme eno overjeno kopijo.

Jean-Claude TRICHET

Lucas D. PAPADEMOS

Lorenzo BINI SMAGHI

Vítor CONSTÂNCIO

Mario DRAGHI

Miguel Fernández ORDOÑEZ

Nicholas GARGANAS

José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO

John HURLEY

Klaus LIEBSCHER

Erkki LIIKANEN

Yves MERSCH

Christian NOYER

Guy QUADEN

Jürgen STARK

Gertrude TUMPEL-GUGERELL

Axel A. WEBER

Arnout WELLINK
